

# ES atitikties deklaracija

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, JAV, pareiškia, kad šis (šie) įrenginys (-iai):

Modelio Nr.	Serijos Nr.	Gaminio aprašas	Sąskaitos aprašas
74685	407150000 ir paskesni	„TimeCutter“ ZS 4200S sodo traktorius	TC ZS4200S 107CM TORO-S CE
74687	407150000 ir paskesni	„TimeCutter“ ZS 4200T sodo traktorius	TC ZS4200T 107CM 22.5HP TORO-V CE
74690	407700000 ir paskesni	„TimeCutter“ MX 4275T sodo traktorius	TC MX4275T 107CM 24.5HP TORO-V FAB MR
74694	407700000 ir paskesni	„TimeCutter“ MX 5075T sodo traktorius	TC MX5075T 127CM 24.5HP TORO-V FAB MR

Atitinka šias direktyvas:

2000/14/EB (triukšmas), 2006/42/EB (mašinų sauga), 2014/30/ES (EMC), 2011/65/ES (ROHS)

Be to, toliau nurodytos papildomos priemonės / priedai atitinka žemiau nurodytas direktyvas, jei jie (jos) įrengti laikantis instrukcijų aukščiau nurodytuose modeliuose:

Modelis	Aprašas	Direktyva
Papildomi reikmenys / priedai, skirti modeliams 74685, 74687 ir 74690		
137-1999-OP	Peilių rinkinys	2006/42/EB, 2000/14/EB
Papildomi reikmenys / priedai, skirti modeliams 74690 ir 74694		
140-2054	Apsauga nuo saulės	2006/42/EB, 2011/65/ES
Papildomi reikmenys / priedai, skirti 74690		
79411	Sudvejintas maišų pakuotuvai	2006/42/EB, 2000/14/EB
Papildomi reikmenys / priedai, skirti modeliams 74685 ir 74687		

Modelis	Aprašas	Direktyva
79410	Sudvejintas maišų pakuotuvai	2006/42/EB, 2000/14/EB
Papildomi reikmenys / priedai, skirti 74694		
79016P	Peilių rinkinys	2006/42/EB, 2000/14/EB
79412	Sudvejintas maišų pakuotuvai	2006/42/EB, 2000/14/EB
Priedai / padargai visiems įrenginiams		
140-2056	Apšvietimo rinkinys	2006/42/EB, 2014/30/ES
79486	Nuolydžio jutiklio rinkinys	2006/42/EB, 2014/30/ES
79485	ROPS rinkinys	2006/42/EB, 2011/65/ES

Duomenys triukšmo direktyvai (2000/14/EB):

Modelis	Klasifikacija	Pjovimo plotis (cm)	Išmatuota garso galia (dBA)*	Garantuota garso galia (dBA)	Variklio greitis (aps./min.)
74685	Žoliapjovė	107	99	100	2700
74685 su 79410 ir 137-1999-03p	Žoliapjovė	107	99	100	2400
74687	Žoliapjovė	107	99	100	2700
74687 su 79410 ir 37-1999-03P	Žoliapjovė	107	100	100	2400
74690	Žoliapjovė	107	99	100	2700
74690 su 79411 ir 37-1999-03P	Žoliapjovė	107	100	100	2400
74694	Žoliapjovė	127	103	105	3000
74694 su 79412 ir 79016P	Žoliapjovė	127	105	105	2700



Nustatyta pagal ISO 11094:1991 ir EN ISO 3744:1995.

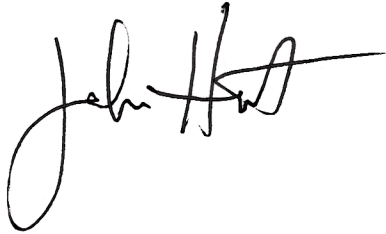
Atitikties įvertinimas: VI priedas

Notifikuotoji institucija: NB0197, TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystrasse 2, Nuernberg 90431 Vokietija.

Už šios deklaracijos pateikimą atsako tik gamintojas.

Deklaracijos objektas atitinka Europos Sąjungos susijusius darniuosius teisės aktus.

Patvirtinta:



John Hurst

8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Rugpjūtis 27, 2020

Įgaliotasis atstovas:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

## EEE / JK privatumo pranešimas

### Kaip „Toro“ naudoja jūsų asmeninę informaciją

„The Toro Company“ („Toro“) saugo jūsų privatumą. Jums perkant mūsų produkciją mes, tiesiogiai iš jūsų arba per savo vietinę „Toro“ bendrovę ar platintoją, galime rinkti tam tikrus jūsų asmeninius duomenis. Šią informaciją „Toro“ naudoja sutartiniams įsipareigojimams vykdyti, pvz., jūsų garantijai registruoti, garantinei pretenzijai apdoroti arba susisiekti su jumis gaminio atšaukimo atveju, ir teisėtiems komerciniams tikslams, pvz., klientų pasitenkinimui vertinti, savo produkcijai tobulinti ir jus galinčiai dominti informacijai apie gaminius teikti. Vykdydama šią veiklą „Toro“ gali dalytis jūsų informacija su savo padaliniais, filialais, platintojais ar kitais verslo partneriais. Be to, asmeninę informaciją galime atskleisti, kai to reikalauja įstatymai arba kai tai susiję su verslo pardavimu, įsigijimu ar susijungimu. Mes niekada neparduosime jūsų informacijos jokiai kitai bendrovei rinkodaros tikslu.

### Jūsų asmeninės informacijos saugojimas

„Toro“ saugos jūsų asmeninę informaciją tiek laiko, kiek to reikės aukščiau minėtiems tikslams įvykdyti, ir atsižvelgdama į teisinius reikalavimus. Dėl išsamesnės informacijos apie taikomus saugojimo laikotarpius kreipkitės [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### „Toro“ saugumo pasižadėjimas

Jūsų asmeninė informacija gali būti apdorojama JAV ar kitoje šalyje, kurioje gali veikti ne tokie griežti kaip šalies, kurioje gyvenate, duomenų apsaugos įstatymai. Siųsdami jūsų informaciją už šalies, kurioje gyvenate, ribų, imsime įstatymais numatytų privalomų veiksmų, užtikrinančių atitinkamą saugiklių, skirtų jūsų informacijai apsaugoti ir saugiai naudoti, diegimą.

### Prieiga ir taisymas

Jums gali būti suteikta teisė ištaisyti savo asmeninius duomenis arba juos peržiūrėti, taip pat prieštarauti, kad jie būtų apdorojami, arba tokį apdorojimą apriboti. Jei norite tai padaryti, susisiekite su mumis el. pašto adresu [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Jeigu jums kyla klausimų, kaip „Toro“ naudojo jūsų informaciją, raginame dėl to kreiptis tiesiai į mus. Atminkite, kad Europos gyventojai turi teisę teikti skundus atitinkamai duomenų apsaugos institucijai.

# EU Specifications

## Agregato galia, masė ir vibracijos duomenys

Modelis	Vardinė galia (kW)	Agregato masė† (kg)	Plaštakos / rankos vibracija (m/s²)*			Viso kūno vibracija (m/s²)*	
			Lygis operatoriaus kairėje	Lygis operatoriaus dešinėje	Netikslumas	Lygis	Netikslumas
74685	10,8	232	1,7	1,5	0,8	0,48	0,24
74687	16,8	247	2	1,7	1	0,41	0,21
74690	18,3	267	1,3	1,4	0,7	0,45	0,22
74694	18,3	288	2,5	3,3	1,6	0,31	0,15

† Su tuščiais rezervuarais, esant įprastai darbinei konfigūracijai

\* Nustatyta pagal EN ISO 5395-1:2013

## Agregato garso duomenys

Modelis	Garso slėgis (dBA)¹	
	Lygis	Netikslumas
74685	87	1
74687	88	1
74690	87	1
74694	92	1

¹ A lygio įvertinimai, išmatuoti vairuotojo pozicijoje, nustatyti pagal EN ISO 5395:2013.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.